

# AUTRE CHANCE OFFERTE POUR L'ACHAT DE MARCHANDISES SECHES !!

Le Stock de l'ARGYLE HOUSE, valant \$55,000.00, achete a 60 cents dans la piastre.

## D. GARDNER & CIE.

Ayant acheté ce stock avec l'intention de continuer les affaires, a de suite commencé la VENTE SANS RESERVE du stock à tout prix, afin de faire place aux Importations du Printemps.

**CETTE GRANDE VENTE EST DEJA COMMENCEE.**

Toutes les Marchandises sont marquées à des prix extrêmement bas. On invite tout le monde à profiter du bon marché et à se présenter de suite.

Toutes les FLANELLES, réduites de 16 cts. à 12 cts. TWEEDS, réduits de \$1 à 65 cts. la verge. INDIENNES, réduites de 8 cts. à 5 cts. par verge. COTON GRIS, réduit de 5 cts. à 3 1/2 cts. par verge. MARCHANDISES pour ROBES, réduites de 18 cts. à 10 cts. par verge.

### TOUS LES LAINAGES REDUITS DE MOITIE.

Chapeaux et Coiffures pour Dames. Fleurs, Plumes, etc., à moitié prix.

Manteaux, Bordures, Châles, Corsets, etc., à une réduction étonnante.

TERMES COMPTANT

## D. GARDNER & Cie., 66 et 68 rue Sparks, Ottawa.

### Nouvelles Générales

#### CANADA

Le comité des clubs de raquettes vient de commander deux mille flambeaux pour la parade des raquetteurs durant le carnaval de Montréal.

Le lion de glace, sur le carré de la place d'Armes, à Montréal, est en voie de construction, et on espère qu'il sera achevé au commencement de la semaine prochaine.

Sir John, accompagné de sir Leonard Tilley, de l'honorable McLellan et de M. Curran, a visité une manufacture d'étoffes de Montréal, lors de son séjour en cette ville.

Thomas Davis, Wm Wagner dit Geo. Whitney et Geo. Wilson, connus pour des filous, ont été acquittés par le magistrat de police de Toronto, hier, à condition de quitter la ville dans le délai de 24 heures.

Perth compte sur ses listes municipales cent trois votes féminins.

On a amené à l'hôpital de Pembroke, trois hommes qui se sont gelés les pieds en travaillant aux chantiers.

Quand le Pacifique Canadien sera achevé, Pembroke se trouvera cent milles plus près de Winnipeg que Toronto.

M. le Dr Lavallée, député du comté de Joliette à l'assemblée législative de Québec, est dangereusement malade des fièvres typhoïdes.

La santé de Mgr Bourget continue à s'améliorer, et cette nouvelle cause beaucoup de joie à tous les cœurs catholiques dans la province de Québec. La grande renommée de sainteté de l'éminent prélat lui a, en effet, depuis long temps gagné l'affection générale.

Isaac Lee a été condamné hier, devant le magistrat de police de Toronto, à trois ans de pénitencier. Il a écouté la sentence sans aucune émotion.

Un train du Pacifique Canadien a déraillé à la station de Streetsville; mais, personne n'a été blessé.

Les majorités du Scott Act dans les comtés de Kent, Lanark et Simcoe, Ontario, et de Brome, Québec, ont été comme suit: Kent, 2,012; Lanark, 412; Lennox, 8; Brome, 547.

La ferme Bow Park a été vendue par encan hier à Brantford. La propriété et le troupeau des bêtes à cornes ont été achetés par MM. Nelson et Fils, de Edinborough, Ecosse, au prix de \$71,000 et de \$95,000. Ce sont de jolis deniers.

Les aubergistes de Québec qui ont pris des licences du gouvernement fédéral, le printemps dernier, commencèrent à demander qu'on leur rembourse le prix de leur licence, en vertu du jugement de la Cour Suprême.

Le gouvernement fédéral, va, dit-on, interjeter appel au Conseil Privé, en Angleterre, de la décision de la Cour Suprême déclarant ultra vires l'acte des licences de 1882. Nous croyons qu'il serait sage d'avoir l'opinion du plus haut tribunal de l'empire sur cette question importante. Autrement, il y aura encore des procès et des conflits qui disparaîtront après la décision du tribunal suprême.

Sur les 125 femmes qui ont droit de vote à Cornwall, une seule a abusé de ce droit, aux dernières élections municipales. La sagesse est encore, on le voit, en grande culture, chez le sexe faible. Nous voudrions pouvoir faire le même compliment aux législateurs qui ont fabriqué le vote féminin.

Sir Hector Langevin a reçu une carte-poste d'un voyageur canadien attaché à l'expédition du Nil, M. Gaston P. Labat. La carte est datée du Soudan, 14 décembre. Le dessin est net et les instructions sont imprimées en français et en arabe. Les pyramides et le sphinx sont proéminents sur le timbre.

Une assemblée considérable a eu lieu à St-Colomban de Silvery, Québec, pour prendre en considération la question du chemin de fer de la ligne courte et de la construction d'un pont sur le St-Laurent au Cap-Rouge. On y a décidé d'adresser des résolutions aux ministres fédéraux et provinciaux, leur demandant que le terminus du Pacifique Canadien soit accordé au port de Québec.

#### EUROPE

L'amiral Courbet s'est emparé des exploitations minières à Kelung et a fait débarquer des troupes pour en prendre l'occupation.

Un terrible accident est arrivé dans les mines de charbon à Lievin, France. Quarante-huit personnes ont été tuées.

Un complot d'anarchistes a été découvert à Lyon, France. On désirait s'emparer des armes de la ville et proclamer la révolution.

La police a été jusqu'aujourd'hui impuissante à trouver les traces des auteurs de l'explosion de Londres.

La proposition du général Lewal aux fins de déclarer la guerre à la Chine a causé des dissensions dans le cabinet français.

La Gazette de l'Allemagne du Nord dit que les officiers en retraite sont allés en Chine pour instruire l'armée chinoise de la tactique européenne. Le gouvernement est impuissant à les en empêcher. Il défend cependant aux officiers de réserver d'aller en Chine.

Le duc de Aylesford est mort subitement à Big Springs, Texas, et la nouvelle de ce décès occasionne beaucoup d'étonnement et de commentaires à Londres. La vie du défunt était assurée pour un million et demi de piastres dans des compagnies anglaises. Il était âgé de 33 ans.

#### INSTITUT CANADIEN

Dimanche prochain, M. Lusignan, bien connu dans le monde littéraire, donnera une Conférence ayant pour sujet: Les Evénements de 1837.

A cette même séance, le nouveau cercle de musique vocale, le chœur d'Orphée de l'Institut, chantera pour la première fois. Un chant comique sera interprété par le jeune Lahaise, et un tenor se fera entendre pour la première fois. Prix d'admission, 10 cts.

Le Scott Act n'a pas pour avantage de plaire aux aubergistes, et ils ont tenu une convention au pont Billing pour voir aux moyens de adopter, afin de s'opposer efficacement à l'acte dans le comté de Carleton.

#### LE BAZAR DU BON PASTEUR

Nos lecteurs ne devront pas oublier que ce bazar s'ouvrira lundi prochain, 19 courant, et nous espérons que chacun se fera un devoir d'y porter son obole. Le bazar se tiendra dans la vaste bâtisse de MM. McDougal et Guzman, rue Sussex, et voici la liste des dames et demoiselles qui auront la charge des différents départements: La Bastille—Mesdames McDougal, Whelan, Starrs, Duggan, Urbatise, Foisy. St Joseph—Mesdames Scott, Moylan, P. E. Ryan, Dufresne, Duplessis, T. B. Brophy, Wm Kehoe, Martin, Mlle Goodwin, et les Enfants de Marie de St Joseph. St Anne—Mesdames McCann, A. Moran, Mlle Corbett, Miles McElroy. St Patrice—Mesdames McCabe, Mackee, Mara, Duhamel. Table des rafraichissements—Mesdames J. Tasse, présidente; Peachy, vice-présidente; Gélinas, secrétaire; Potvin, Dionne, Gareau, Mlle Lecours, Lapierre et Gingras. Tables de loterie—M. Burke et ses assistants. Vivier—Mlle Myers.

#### LE MONDE ET LA VILLE

Mgr d'Ottawa visitera les membres de l'Union St Thomas, lundi soir. Que tous les membres soient présents.

La compagnie du Pacifique Canadien a payé ses employés hier. Le nouveau Conseil-de-ville va tenir sa première séance lundi.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

M. Francis T. Kilby, ci-devant de cette ville, est mort hier à Sudbury, où il tenait un magasin général.

Nous sommes heureux d'annoncer le retour à la santé de M. L. A. Chevrier, de la maison Noël et Chevrier.

Une grande assemblée aura lieu lundi à la salle Victoria, en faveur de la tempérance. Plusieurs discours seront prononcés, et on annonce la présence de sir Leonard Tilley.

Les envois de bois de service augmentent un peu. MM. Perley et Pattee, Bronson et Weston, ont reçu des ordres assez considérables, ces jours derniers.

Deux employés des moulins de Deschênes, Noël et Côté, disparaissent, il y a trois semaines, et l'on n'a pas eu de leurs nouvelles depuis.

Une petite troupe d'indiens de St Régis a beaucoup attiré l'attention des curieux dans le quartier By hier. Ils étaient accompagnés de leurs squaws et de leurs enfants, et ont vendu beaucoup de paniers.

Ottawa est visité, ces jours-ci, par plusieurs agents des moulins à farine des Etats de l'Ouest. Les propriétaires de chantiers sont naturellement assiégés par ces vendeurs.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

MM. Sutherland et Campbell ont vu depuis quelques jours les fenêtres de leur résidences privées brisées par des coureurs de nuit. Ces messieurs sont en excellents termes avec leurs ouvriers et se demandent naturellement ce qu'ils ont pu faire pour se voir ces avanies. Le constable McVittay, a été mis sur la piste et nous lui souhaitons de pincer les coupables. On doit être sévère, en effet, envers des gaillards de cette trempe-là.

On expédie aux chantiers de l'Ottawa, ces jours-ci, des quantités considérables de foin pressé. Ce fourrage arrive en cette ville par le Canada Atlantique et est immédiatement transporté au Pacifique Canadien, qui a mission de le distribuer aux divers chantiers.

Le service des tuyaux de gaz, sur la rue Sussex particulièrement, est très-imparfait. Des ruptures se produisent presque chaque jour, et nous conseillons aux propriétaires et occupants de pourvoir sans délai à ces inconvénients, car, la négligence peut entraîner des dangers sérieux dans ces cas-là.

L'hon. John Costigan célébrera le cinquantième anniversaire de sa naissance le 1er février prochain, et nous lui souhaitons de nombreux retours de cette fête. Il y a bientôt un quart de siècle que l'hon. ministre entrait pour la première fois dans la vie publique.

La compagnie de téléphone de Bell est à emménager d'une manière très-complète ses nouveaux bureaux, dans la Scottish Ontario Chambers. Elle a reçu hier un câble composée de 53 fils, qui servira à relier les diverses lignes de son service avec le bureau central. Ce câble pèse 1,400 livres.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

Notre bon ami, le capitaine W. O. McKay, est l'hôte, ces jours-ci, de M. A. Leclair, de Lancaster, qui est à faire son voyage de noces. M. Leclair, qui a su se créer une belle position à Lancaster, vient d'épouser mademoiselle Forester, de Cornwall, nièce de M. Forester, le grand entrepreneur de chemins de fer. L'heureux couple doit laisser Ottawa aujourd'hui, et nous lui souhaitons bon voyage.

Si vous craignez de devenir compositif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

#### AVIS SPECIAUX

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Demandez à cinquante dames quel est le parfum qu'elles considèrent comme le plus délicat, le plus pur, le plus sain, le plus durable et sous tous rapport, le plus désirable. Quarante-neuf nous répondront c'est l'eau de Floride Murray et Lanman, New-York. N. A. Savard, dépôt en gros, rue Dalhousie, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelconques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct 1a

**A. & S. NORDHEIMER,**  
TORONTO, MONTREAL  
ET ET RUE SPARKS,  
OTTAWA.  
IMPORTATEURS DE  
**Steinway & Sons, BOSTON.**  
GABLER BROS., N.Y.  
HAINES BROS., N.Y.  
ORGUES LES PLUS CELEBRES  
**CHICKERING & Sons, New York.**  
PIANOS ET ORGUES DU MONDE  
CONDITIONS LIBERALES.

**ALPHONSE JULIEN,**  
Entrepreneur de Pompes Funèbres

**263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,**  
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.  
M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai—1 an ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

**Grande Vente à Sacrifice**  
DE  
**PORCELAINES, VAISSELLE**  
ET VERRERIE  
Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.  
**C. S. SHAW & Cie.,**  
Importateurs directs.  
Ottawa, 21 Janvier 1884

**LE MUSEE ROYAL**  
Cain & Hartray, Propriétaires.  
Une semaine, commençant  
**LUNDI, 12 JANVIER 1886**  
La Célèbre Compagnie Comédienne de  
**ED. CHRISSIE**  
Le fameux comédien Américain, soutenu par des acteurs de haute renommée, jouera le Grand Melo-Drame en trois actes, intitulé:  
**DETECTED**  
Représenté à Ottawa pour la première fois, avec d'écors etc.  
Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi.  
Prix d'entrée:  
LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents,  
L'APRES-MIDI, 10 et 20 Cents.

**MAINTENANT PRET**  
Capots d'Ours  
Capots de Loup  
Capots de Mouton de Perse  
Capots de Buffle  
Capots de Raton  
Capots d'Astracan  
Manteaux de drap doubles et pelleterie.  
**R. J. DEVLIN.**

**ETABL EN 1869**  
**MAGASIN GENERAL D'EPICERIES**  
LIQUEURS  
PROVISIONS, GRAINS ET FARINES  
ETC., ETC.  
On trouvera au magasin du sousigné tous les articles d'épicerie, liquours et provisions. Les mieux choisis, pour les familles, à des prix qui défient la compétition. Tout en remerciant mes nombreux pratiques et le public en général du patronnage libéral qu'on m'a accordé jusqu'à présent, j'espère en mériter la continuation pour l'avenir par le choix et le bon marché de mes marchandises. Une visite est sollicitée.  
Toute ma chandise portée à domicile.  
**Alfred L. PINARD.**  
27 déc—2 m

**L. B. TACKABERRY**  
ENCANTEUR, COURTIER  
ET  
**MARCHANT**  
Commission  
Agi comme arbitre et commissaire-priseur  
Bureaux: RUE SPARKS  
(Enface de l'Hotel Russell.)  
OTTAWA.

HÉMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.